

YMFG NEWS RELEASE

2020年12月2日

各位

株式会社 山口フィナンシャルグループ
株式会社 山口銀行

「YMFG 海外バイヤーオンライン商談会」の開催について

山口フィナンシャルグループ（取締役会長グループCEO 吉村 猛）、山口銀行（頭取 神田 一成）は、地域の皆様の海外への事業展開をサポートするため、下記のとおり「YMFG 海外バイヤーオンライン商談会」を開催します。

人口減少等を要因とした国内の市場縮小により、海外展開の必要性は増しているものの、コロナ禍において海外への渡航や商談会への参加が困難な状況下にあります。本商談会により、海外展開をご検討されている事業者様に向け、国内にしながら海外バイヤーとの商談が可能なオンラインによる海外販路拡大の機会をご提供いたします。企業の皆様からの多数のお申込をお待ちしております。

記

1. 概要

参加バイヤー	芙蓉海運株式会社 (KOBÉ-YA SHOKUHIN KOGYO CO.,LTD)	タイ
	青島新仁合貿易有限公司	中国
	株式会社 epoc	シンガポール・タイ
開催日	2020年12月22日(火)	
対象商材	食品等（詳細は別添案内をご参照ください）	
商談形式	個別面談形式（1商談あたり20分程度）	
	Microsoft Teams を使用し、オンラインでバイヤーとお繋ぎし商談を行います。	
募集対象	山口銀行、もみじ銀行、北九州銀行のいずれかとお取引のある企業様	
参加費用（税別）	海外展開アドバイザーサービス契約先 ^(注)	1商談につき15,000円
	上記以外の取引先	1商談につき30,000円
	※ 商談に必要な機器類や通信費、およびサンプルの品代や送付費用は参加企業様のご負担となります。	
主催	山口フィナンシャルグループ、山口銀行、もみじ銀行、北九州銀行	
その他	インターネット環境下にあるPC・スマートフォン・タブレット端末等をご用意ください。	

(注) お申込みの時点で、海外展開アドバイザーサービス（2019年10月24日取扱開始）をご契約のお客様

2. 申込方法

添付の「YMF G 海外バイヤーオンライン商談会参加申込書」と「商談会シート」に必要事項をご記入のうえ、電子メール（kaisen@ymfg.co.jp）にてお申込みください。
申込書類記入にかかるご不明点は、下記連絡先までお問合せください。

3. 申込期限

2020年12月10日（木）

4. 留意事項

本商談会は事前にご提出いただいた資料をもとにバイヤーが商談先を決定します。
プレマッチングが成立しなかった場合は、ご参加いただけませんのでご了承ください。

以 上

【本件に関するお問い合わせ先】

山口フィナンシャルグループ 海外戦略部 片山

TEL：083-223-1494

YMFG 海外バイヤー オンライン商談会

オンラインによる海外バイヤーとの商談の場をご提供いたします。

海外への渡航が難しい状況下、海外販路拡大にこの機会をぜひお役立てください。

開催日	2020年12月22日（火）
商談形式	【個別面談方式：1商談あたり20分を予定】 Microsoft Teams を使用し、オンラインでバイヤーとお繋ぎして商談を行います。
対象	山口フィナンシャルグループ（山口銀行・もみじ銀行・北九州銀行のいずれか）と お取引のある食品関連※のお客さま ※募集対象となる商材は裏面をご確認ください。
参加費	1 商談につき30,000円（税別） ※ 海外展開アドバイザーサービスをご契約のお客さまは15,000円（税別）にて ご参加いただけます。 ※ 面談に必要な機器類や通信費、およびサンプルの品代や送付費用は企業様のご 負担となります。
参加バイヤー	① 芙蓉海運株式会社（KOBE-YA SHOKUJIN KOGYO CO.,LTD）（タイ） ② 青島新仁合貿易有限公司（中国） ③ 株式会社epoc（タイ・シンガポール） ※ 詳細は裏面をご確認ください。
申込方法	◇ 「YMFG 海外バイヤーオンライン商談会参加申込書」および「商談会シート」に 必要事項をご記入のうえ、以下のメールアドレスあてにお送りください。 <送付先メールアドレス> kaisen@ymfg.co.jp ◇ 申込書類記入にかかるご不明点は下記連絡先までお問合せください。 ◇ 送付いただいた資料をもとに、バイヤーが参加企業を決定いたします（プレマッ チング）。 ◇ プレマッチングが成立した企業様には参加料をお振込みいただき、バイヤーあて にサンプルをご送付いただきます。
申込期限	2020年12月10日（木）
主催	(株)山口フィナンシャルグループ、(株)山口銀行、(株)もみじ銀行、(株)北九州銀行
お問合せ	山口フィナンシャルグループ 海外戦略部 TEL：083-223-1494

参加バイヤー・募集商材

各商談ごとに参加費用が必要となりますが、複数のバイヤーへの商談申込が可能です。

バイヤー	国	企業説明	商材
芙蓉海運株式会社 (KOBE-YA SHOKUJIN KOGYO CO.,LTD)	タイ	タイの大手バイヤー。日本から食品を輸入し伊勢丹タイランド等の大手百貨店や多数の現地レストラン等への販売に強みを持つ。	食品全般 (ただし水、ジュース等の飲料は除く)
青島新仁合貿易有限公司	中国	中国山東省に強みを持つ、食品バイヤー。商材の中心は菓子類（クッキー、飴、チョコレート）で、ローカルスーパー、ローカル商社への販路を保有している。	菓子、調味料、麺類
株式会社epoc	シンガポール・タイ	日本の食材を中心とした食コンテンツの海外流通プラットフォームを構築。買付から輸出入、現地での販売までを一気通貫で対応。タイに現地法人があり、水産品等の生鮮品を中心に高品質な食材の輸出・販売に強みを持つ。	鮮魚、水産加工品、農産物

※必ずお読みください

参加規約

「YMFG海外バイヤーオンライン商談会」へのお申込みをもって、下記参加規約に同意したものとみなします。

- 規約の遵守
参加企業は、本商談会へのお申込みをもって、本規約を遵守することに同意するものとします。万一規約に違反した場合は、参加をお断りする場合があります。この際生ずる損害などに対し、主催者は一切の責任を負わないものとします。
- 参加申込みのキャンセルについて
お申込み後のキャンセルは原則不可とさせていただきます。やむを得ない事情により、お申込みの取り消しをする場合は速やかに事務局までご連絡ください。なお、やむを得ずキャンセルされる場合、キャンセル料として税込参加料の100%をご負担いただきます。
- 当日の欠席、遅刻
当日欠席、遅刻はバイヤーおよび他の参加企業に多大なご迷惑をおかけすることになりますので、くれぐれもご遠慮いただくようお願いします。
- 参加の拒否
以下に該当すると主催者が判断した場合は、参加をお断りします。
 - 参加規約に違反した場合
 - 事業内容及び商材が本商談会に不適切、あるいは社会正義に反するものである場合
 - 信用状況の悪化又は法令違反により処罰を受けたこと等により、本商談会への参加が不適切である場合
 - 本商談会に参加予定の海外バイヤーが参加企業との商談を応諾しない場合
- 損害責任
主催者は、直接的にも間接的にも参加企業が被る自然災害や社会不安等による損害、内容及びその結果、参加企業による商談会で取得した情報の漏えい、通信機器・通信回線・商用ネットワーク・コンピューター等の障害などによって生じた損害は補償しません。
- サンプル送付
バイヤーへのサンプル送付は、参加企業により自己の責任のもと行っていただきます。サンプルの品代や送付費用は参加企業が負担するものとし、主催者は、参加企業が提供する飲食物による中毒、送付物の紛失・遅延等の責任を負いません。
- 商談会の延期・中止
天災・人災等の災害や不可抗力、予期せぬシステム障害等により商談会の開催が困難と判断された場合、主催者の決定により本商談会の開催を延期または中止することがあります。この場合、延期・中止によって生じた一切の費用・損害等については、主催者は補償しないものとします。
- オンラインにおける商談
参加企業は、商談に必要な機器、ソフトウェア、通信手段等を自己の責任と費用負担において準備し、インターネット通信費用は参加企業が負担するものとします。主催者は本商談会での商談における成否等について一切責任を負わず、また商談相手の信用状態、品質等については保証できません。
- 個人情報の取り扱いについて
参加企業は、主催者が本商談会出展申込書の中で収集した個人情報を、本商談会の開催及び同商談会の事前・事後のビジネスマッチング活動に係る目的の達成に必要な範囲内で利用することに同意するものとします。

Y M F G 海外バイヤーオンライン商談会
参加申込書

企業名					
所在地	(〒 -)				
担当者連絡先	所属部署			役職名	
	(ふりがな)				
	担当者氏名				
	電話			FAX	
	携帯				
	メールアドレス			@	
取引店	山口 ・ もみじ ・ 北九州 銀行 支店 ※お取引のある銀行に○を付し、支店名をご記入ください				
商談を希望するバイヤー	☐ KOBE-YA SHOKUHHIN KOGYO CO.,LTD (タイ) ☐ 青島新仁合貿易有限公司 (中国) ☐ 株式会社epoc (シンガポール・タイ) ※各商談ごとに参加費用が必要となりますが、複数のバイヤーへの商談申込が可能です。				
商材名	①			②	
商材の特長・強み	①				
	②				
ご意見 ご要望					
参加規約	※参加規約を必ずご確認ください、チェックのうえお申込みください ☐ 参加規約に同意のうえ、申込みます				

【お申込先】

必要事項をご記入のうえ、下記メールアドレスあてご送信ください。

✉ kaisen@ymfg.co.jp

申込締切：2020年12月10日（金）

事務局：山口フィナンシャルグループ海外戦略部

T E L：083-223-1494

- ※ お申込の際には、お手数ですが別途「商談会シート」も併せてご提出ください。
- ※ 本商談会は事前にいただいた資料をもとにバイヤーが商談先を決定します（プレマッチング）。プレマッチングが成立しなかったお客様は、ご参加いただけませんのでご了承ください。
- ※ サンプルの事前送付が必須となります。マッチングが成立された場合、送付先について別途ご案内いたします。
- ※ 参加規約をよくお読みのうえお申込みください。

FCP展示会・商談会シート

記入日

月

年
日YMFG海外バイヤー
オンライン商談会FOOD
COMMUNICATION
PROJECT

第3版

出 展 企 業 名

商品特性と取引条件

商 品 名							
提 供 可 能 時 期 (最もおいしい時期を()内に記載)	()		賞 味 期 限 / 消 費 期 限	賞味期限	消費期限		
主 原 料 産 地 (漁 獲 場 所 等)			JAN コー ド (13 桁 もしくは 8 桁)				
内 容 量			希 望 小 売 価 格	税 抜	税込(切捨) 税率		
1 ケースあたり入数			保 存 温 度 帯	選択 (又は右に記入) ▼			
発 注 リードタイム			販 売 エリア の 制 限	○ 無 ○ 有一			
最大・最小ケース納品単位 (◎ケース/日 など単位も記載)	最大		最小		ケースサイズ(重量)	縦(寸) × 横(寸) × 高さ(寸)	重量(%)
認 証 等 (商 品 ・ 工 場 ・ 農 場 等)	☐ 有機JAS ☐ ISO ※ ☐ HACCP ※ ☐ 農業生産工程管理(GAP) ※ ☐ 保健所発行の営業許可書 ※ ☐ FSSC ※ ☐ その他(右に記入→) ※印のものは、具体的な取得内容を記載 → ()						

タ ー ゲ ッ ト	売 り 先	☐ 外食 ☐ 中食 ☐ 商社・卸売 ☐ メーカー ☐ スーパーマーケット ☐ 百貨店 ☐ その他小売 (☐ 業務用対応可能 ☐ ギフト対応可能) ☐ ホテル・宴会・レジャー ☐ その他(右に記入→)
	お 客 様 (性別・年齢層など)	
利 用 シ ー ン (利用方法・おすすめレシピ等)		
商 品 特 徴		

商品写真

写 真 商品の全体がわかる写真を貼付	一括表示 (現物の写真を字が読めるように画像で貼付)	
	アレルギー表示(特定原材料) ※使用している項目に☑、使用していない場合は以下の欄に大きく×をする。	
	表示義務有	☐ えび、 ☐ かき、 ☐ 小麦、 ☐ そば、 ☐ 卵 ☐ 乳、 ☐ 落花生
	表示を奨励 (任意表示)	☐ あわび、 ☐ いか、 ☐ いくら、 ☐ オレンジ、 ☐ カシューナッツ ☐ キウイフルーツ、 ☐ 牛肉、 ☐ くるみ、 ☐ ごま、 ☐ さけ ☐ さば、 ☐ 大豆、 ☐ 鶏肉、 ☐ パナナ、 ☐ 豚肉 ☐ まつたけ、 ☐ もも、 ☐ やまいも、 ☐ りんご、 ☐ ゼラチン (当商品以外にアレルギーを扱っている場合はその旨を記入)
備 考		

※今後FCP事務局がシート普及拡大のためにセミナー等で掲載内容の紹介を行うことについて 右欄に○をしてください。(無記入の場合は紹介しません。)

承諾 ・ 拒否

■ 出展企業紹介

出 展 企 業 名			
年 間 売 上 高		従 業 員 数 (社員○名、パート○名など)	
代 表 者 氏 名		写 真	
メ ッ セ ー ジ			
ホ ー ム ペ ー ジ			
会 社 所 在 地	〒		
工 場 等 所 在 地	〒		
担 当 者		E - m a i l	
T E L		F A X	

■ 生産・製造工程アピールポイント ※農産品の場合は栽培面積・年間収穫量なども記載

写 真		
写 真	写 真	写 真

■ 品質管理情報

商 品 検 査 の 有 無	☐ 無 ☐ 有(具体的に)				
衛 生 管 理 へ の 取 組	生 産 ・ 製 造 工 程 の 管 理				
	従 業 員 の 管 理				
	施 設 設 備 の 管 理				
危 機 管 理 体 制	担 当 者 連 絡 先	担 当 者 名 または 担 当 部 署 名		連 絡 先	
	危機管理に関する対応 や生産物賠償責任保険 (PL保険)の加入など				